

# Datenschutzerklärung

## Zusammenfassung

Das Studienkolleg des Ökumenischen Studienwerks Bochum e.V. ist als Ersatzschule des Landes Nordrhein-Westfalen eine staatlich genehmigte Bildungseinrichtung, an der ausländische Studienbewerber auf ein Hochschulstudium in Deutschland vorbereitet werden. Diese Moodle-Lernplattform dient zur Unterstützung von Lehrveranstaltungen, der internen Organisation und des Austausches unter den Teilnehmenden, Studierenden und Dozenten. Die Lernplattform soll den Lernprozess unterstützen. Um dies zu ermöglichen, werden die unter Punkt 2. beschriebenen Daten erhoben.

## 1. Einführung

Durch die Nutzung der Moodle-Lernplattform werden persönliche Daten über Sie gespeichert. Dazu gehören Ihr Name und Ihre E-Mail-Adresse, welche Kurse Sie nutzen und was sie wann in diesen Kursen getan haben.

Diese Daten sind mit Ihrer Person verbunden. Es ist daher unsere Pflicht, Sie darüber zu informieren, dass diese Daten erfasst und verarbeitet werden und welche Rechte Sie diesbezüglich haben.

Wir stellen sicher, dass nur intern die Lehrpersonen Zugriff auf diese Informationen erhalten, die diesen Zugang unbedingt benötigen. Personenbezogene Daten werden von uns vertraulich behandelt und nicht der außerschulischen Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt.

Die meisten Daten werden von Ihnen selber eingegeben. Daher kennen Sie diese Daten bereits. Andere Daten entstehen durch Bewertungen bei Tests und Aufgaben automatisch oder durch die Kursbetreuer/Lehrpersonal. Zusätzlich werden Protokolle über Ihre Nutzung automatisch auf dem Server erstellt. Diese werden genutzt, um technische Probleme zu lösen und nur eine gewisse Zeit (siehe unten) vorgehalten.

## Informationen zum Urheberrecht

Alle Informationen dieser Plattform werden ohne Anspruch auf Richtigkeit, Vollständigkeit oder Aktualität zur Verfügung gestellt. Sie sind allesamt urheberrechtlich geschützt und dürfen ausschließlich unter den folgenden Bedingungen zum persönlichen, privaten Gebrauch kopiert und weiterverbreitet werden:

- Namensnennung des Autors
- Keine kommerzielle Nutzung
- Keine Bearbeitungen

Für alle weiteren Nutzungen, insbesondere für die Vervielfältigung zu gewerblichen Zwecken einschließlich der Archivierung, für die Überlassung an oder Verarbeitung durch Dritte für eigene oder fremde Zwecke sowie für die Übersetzung, Bearbeitung, das Arrangement oder andere Umarbeitungen, bedarf es Ihrer vorherigen schriftlichen Zustimmung.

### **Freiwilligkeit**

Die Benutzung der Moodle-Lernplattform des Ökumenischen Studienwerks Bochum e.V ist Ihnen freigestellt.

## **2. Erhobene Daten**

### **2.1 Profil**

Bei der Registrierung auf der Plattform werden folgende Daten eines jeden Nutzers angegeben: Vorname, Name, E-Mail-Adresse, Stadt und Land. Darüber hinaus können optionale Angaben gemacht werden, für dessen Inhalt der Nutzer selbst verantwortlich ist, z.B. Adresse, Mobiletelefon, Angaben über persönliche Interessen, etc.

Sein Profil kann der Nutzer selbst ändern. Es ist mit Vor- und Nachnamen, der Beschreibung, der E-Mail-Adresse und den optionalen Angaben in den von ihm besuchten Kursen allen Teilnehmern sichtbar. Dabei kann der Nutzer die Sichtbarkeit der E-Mail-Adresse in seinem Profil selber einstellen.

### **2.2 Beiträge und Bewertungen**

Im Verlauf der Nutzung der Plattform entstehen innerhalb der Kurse weitere Daten, z. B. Beiträge oder Kommentare zu den einzelnen Aktivitäten durch die Lehrenden und gegebenenfalls Teilnehmer am Kurs. Die Beiträge und Kommentare zu Aktivitäten sind nur den Teilnehmenden am Kurs, den Lehrenden sowie den Administratoren sichtbar. Bewertungen sind nur dem/den bewerteten Teilnehmer/innen sichtbar. Beiträge und Kommentare zu Aktivitäten sowie Bewertungen werden in der Regel mit dem Abmelden des Teilnehmers/der Teilnehmerin aus dem jeweiligen Kurs gesperrt. Bei Aktivitäten, bei denen durch das Sperren der Zusammenhang unterbrochen würde, beispielsweise bei Foren, Chats, im Glossar und bei Wikis, bleiben die Beiträge erhalten. Mit dem Löschen der Aktivität oder des Kurses werden diese Beiträge/Kommentare und Bewertungen dauerhaft innerhalb von Moodle gelöscht.

### **2.3 Logdaten**

Es werden die einzelnen Aktionen innerhalb der Moodle-Lernplattform im Rahmen der Logdaten mit Zeit, IP-Adresse, vollständigem Namen, Aktion und Information protokolliert. Diese und darauf basierende, zusammenfassende Berichte werden nur für Zwecke der Forschung und Lehre ausschließlich anonymisiert und kumuliert zur Verfügung gestellt.

### **2.4 Chat**

Der Chat ermöglicht die Kommunikation mit anderen Nutzerinnen und Nutzern in Echtzeit. Nachrichten, die Sie im Chat einbringen, sind mit dem Tag und der Uhrzeit des Beitrags, Ihrem Namen und soweit Ihr Profil ein Bild enthält auch mit diesem für alle Kursteilnehmer/innen sichtbar.

### **2.5 Foren**

In Foren können Sie mit anderen Kursmitgliedern zeitversetzt kommunizieren. Die Beiträge sind jeweils mit Tag und Uhrzeit des Eintrags, Ihrem Namen und ggf. Ihrem Bild für die anderen Kursmitglieder sichtbar. Beiträge in Foren und angehängte Dateien sind auch nach der Deaktivierung Ihres Moodle-Zugangs für andere Nutzer so lange abrufbar, bis der betroffene Kurs gelöscht wird.

### **2.6 Mitteilungen**

Wenn Sie sich als Teilnehmer/in in Kursen eintragen, erhalten Sie aus diesen Kursräumen Nachrichten per E-Mail. In Ihrem persönlichen Profil können Sie wählen, wie Sie E-Mails erhalten. (z. B. Einzel-E-Mails oder tägliche Zusammenfassungen der von Ihnen abonnierten Foren) Diese Einstellung können Sie dort jederzeit anpassen. Lehrenden steht in ihren Kursen und Arbeitsgruppen eine Liste der Teilnehmer/innen für Sammelmitteilungen zur Verfügung.

### **2.7 Glossar und Wiki**

Beiträge im Glossar und im Wiki sind mit dem Tag, der Uhrzeit des Beitrags, Ihrem Namen und soweit Ihr Profil ein Bild enthält auch mit diesem versehen und für die anderen Moodle-Nutzerinnen und Nutzer sichtbar.

## **2.8 Cookies**

Beim Besuch dieser Lernplattform werden sogenannte "Session-Cookies" auf Ihrem Rechner abgelegt und gespeichert. Cookies sind kleine Textdateien, die dazu dienen, dass Internetangebot nutzerfreundlicher, effektiver und sicherer zu machen. Sie richten auf Ihrem Rechner keinen Schaden an und enthalten keine Viren. In der Regel werden Session-Cookies nach Ende Ihres Besuches automatisch gelöscht. Sie haben die Möglichkeit durch entsprechende Einstellungen in Ihrem Browser das Speichern von Cookies zu deaktivieren.

## **2.9. Sicherung**

Nur registrierte Nutzerinnen und Nutzer können in der Moodle-Lernplattform des Studienkollegs des Ökumenischen Studienwerks e.V arbeiten. Die Kommunikation mit der Plattform erfolgt über eine verschlüsselte und authentifizierte Verbindung.

## **3. Verantwortlicher für die Datenverarbeitung:**

### **Studienkolleg des Ökumenischen Studienwerks e.V.**

Girondelle 80  
44799 Bochum  
Deutschland  
Tel.: 0234 / 938 82 31

E-Mail: [info\[at\]studienkolleg-bochum\[dot\]de](mailto:info@studienkolleg-bochum.de)  
Website: <https://www.studienkolleg-bochum.de>

## **4. Zweck für die Verarbeitung und Rechtsgrundlagen**

Die rechtliche Grundlage sind die gesetzlichen Bestimmungen zum Datenschutz und Auflagen aus den Bereichen Arbeitssicherheit und Qualität.

Die Daten werden nicht an Dritte außerhalb des Studienkollegs des Ökumenischen Studienwerks e.V. weitergeleitet.

## **5. Dauer der Speicherung**

Die Daten in Ihrem Nutzerprofil werden bis zur Löschung des Nutzerprofils gespeichert. Die Daten aus der Teilnahme des Kurses werden bis zur Löschung des Kurses gespeichert. Ergebnisse aus Tests, Lernpaketen und Aufgaben und Daten zum Abschluss des Kurses und der Gesamtbewertung werden bis zum Ablauf gesetzlicher Aufbewahrungspflichten aufbewahrt.

Logdaten, die im Punkt 2.3 beschrieben wurden, werden nach 180 Tagen gelöscht.

## **6. Nutzerrechte**

Sie haben verschiedene Ansprüche gegenüber der verantwortlichen Stelle im Hinblick auf die über Sie gespeicherten Daten. Dazu gehören:

- Auskunft durch den Verantwortlichen über gespeicherte Daten
- Recht auf Berichtigung von falschen Daten
- Recht auf Löschung der Daten, die nicht mehr benötigt werden
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung
- Recht auf Widerspruch zur künftigen Verarbeitung der Daten
- Recht auf Übertragbarkeit der Daten, sofern sie nicht aus anderen Gründen geschützt sind.

### **6.1 Recht auf Widerruf**

Sofern die Verarbeitung Ihrer Daten nicht rechtlich vorgeschrieben ist, sondern dies auf Ihrer Einwilligung beruht, haben Sie das Recht, die Einwilligung zur Verarbeitung Ihrer Daten zu widerrufen.

Der Widerruf kann dazu führen, dass Sie danach keinen Zugang mehr zur Moodle-Lernplattform des Studienkollegs des Ökumenischen Studienwerks e.V. erhalten und der Zugriff auf Lernmaterialien nicht mehr möglich ist.

### **6.2 Recht auf Beschwerde**

Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Daten nicht rechtmäßig ist, können Sie sich an den Datenschutzbeauftragten oder die zuständige Aufsichtsbehörde wenden.

## **7. Weitere Verarbeitung für andere Zwecke**

Wir werden die verarbeiteten Daten nur zu den angegebenen Zwecken verwenden.



## Nutzungsbedingungen

1. **Betreiber:** Das Ökumenischen Studienwerks Bochum e.V. betreibt die Moodle-Lernplattform.
2. **Registrierung und Passwort:** Die Nutzung dieser Plattform erfolgt grundsätzlich für Lehrveranstaltungen innerhalb des ÖSW Bochum. Der Nutzer ist verpflichtet, die Kombination Benutzernamen/Passwort vertraulich zu behandeln und nicht an Dritte weiterzugeben. Bei Verdacht auf Missbrauch der Zugangsdaten ist der Betreiber zu informieren.
3. **Haftung:** Der Betreiber übernimmt keinerlei Gewähr für Richtigkeit der enthaltenen Informationen, Verfügbarkeit der Dienste, Verlust von abgespeicherten Daten oder Nutzbarkeit für irgendeinen bestimmten Zweck. Der Betreiber haftet auch nicht für Folgeschäden, die auf einer Nutzung der Lernplattform beruhen.
4. **Sperrung von Nutzerzugängen:** Der Betreiber ist berechtigt, bei einem durch tatsächliche Umstände hinreichend gerechtfertigten Verdacht von Verstößen, gegen diese Nutzungsbedingungen den Zugang zu sperren oder von Nutzern eingestellte Inhalte oder Daten, die mutmaßlich gegen Bestimmungen dieser Nutzungsbedingungen verstoßen, aus seinem Angebot zu entfernen oder den Zugang zu diesen zu sperren.
5. **Urheberrechte an den Inhalten:** Die Urheberrechte aller eingebrachten Informationen und Materialien müssen von allen Teilnehmenden anerkannt und beachtet werden. Die Texte, PDFs und Übungen sind allesamt urheberrechtlich geschützt und dürfen ausschließlich unter den folgenden Bedingungen zum persönlichen, privaten Gebrauch kopiert und weiterverbreitet werden:
  - a. Namensnennung des Autors
  - b. Keine kommerzielle Nutzung
  - c. Keine Bearbeitungen
6. **Änderung der Nutzungsbestimmungen:** Das ÖSW Bochum behält sich vor, diese Nutzungsbedingungen mit Wirkung für die Zukunft zu ändern und zu ergänzen. Das ÖSW Bochum ist berechtigt, im Einzelfall Entscheidungen zu treffen, durch welche die Allgemeinen Nutzungsbedingungen konkretisiert oder erweitert werden



## **Einwilligung**

Um die Moodle-Lernplattform des Ökumenischen Studienwerks Bochum e.V. nutzen zu können, müssen Sie in die Verarbeitung Ihrer Daten einwilligen.

Mit der Registrierung und Nutzung der Moodle-Lernplattform des Ökumenischen Studienwerks Bochum e.V. (<https://moodle.studienkolleg-bochum.de>) geben Sie Ihre Einwilligung in Kenntnis der oben bezeichneten Datenschutzrichtlinien und Nutzungsbedingungen. Diese Einwilligung können Sie jederzeit frei zurückziehen. Daraufhin wird Ihr Nutzungszugang zu <https://moodle.studienkolleg-bochum.de> gelöscht. Schreiben Sie dazu eine E-Mail an: oesw-moodle[at]studienkolleg-bochum[dot]de.

Aktualisiert am 29.04.2019